

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.

Zespół (fond) 4.

Zbiór rękopisów Biblioteki Baworowskich

Dział (opys) 1

1262. Maciejowski Ignacy, Zabiegi. Kopmedya w 4 aktach, autograf z r. 1878.

*STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE*

Львівська бібліотека  
АН УРСР

ВІДДІЛ РУКОПИСІВ  
*Бав. 1262*

№ 1262

VI. B. 2

Zabiegi

Komedja Sewera

(Maciejowski)

autograf.



Kupno. Chadyński

K. K. 321/28

Obrętność do wojewódzkiej Komisji Cenzury  
Książki i Sztuki w Warszawie 1879.

Labiegi.

Przedstawiciel  
Babeł.

Komedia w 4 aktach.

Osoby.

- Mikalina Kewirinińska (Cisza Missia)
- Melena jej siostrzenica.
- Fjarenta Baronowa Birbenstein.
- Natalja jej córka.
- Bratowa Kipsińska.
- Josy - Bratowa K.
- Nacelnik burmistrz Hermannstadt.
- ~~Przedstawiciel~~ pan Babinia
- panna Pelagja jej siostra
- Kalsiński - ~~dyplomata wiedeński~~
- Kitowski.
- Rudka.
- Rudzyński.
- Feinwel.
- Josyf.
- Lawet.
- Stary 1<sup>ty</sup>.
- Stary 2<sup>ty</sup> - Bratowa Kipsińska.
- Bratowa Kipsińska - w 1870
- Mł 1<sup>ty</sup> w ogrodzie Jermittim 2<sup>ty</sup> w mieście
- Mł 3<sup>ty</sup> w Fjarenty
- 4<sup>ty</sup> w Kipsińskich.
- Arca 26/12 7<sup>ty</sup> w domu "Luzta młodszy w Krakowie ojciec Josy  
Cynja & jej tyłko w miasteczku parowie."
- Lawet - Jędrzej Staryjowski

21



Cissia. Kto by ci przysłał od gadania niedużo  
recepty - o Strychu - Cieliu w piątej  
Ręce. <sup>Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją.~~~~~~</sup>  
Cissia. Ta przysłała mi niemiłe!

Cissia. Tu przysłała? - a tu się go może  
nie chce przysłać na swoją wieś -  
Rip. i niemiłe. <sup>Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją.~~~~~~</sup>

Widziałam ją. <sup>Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją.~~~~~~</sup>  
Widziałam ją. <sup>Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją.~~~~~~</sup>  
Widziałam ją. <sup>Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją.~~~~~~</sup>

Cissia. Tu się jej przysłała i gwarantuję  
dobre. Rip. ja wiem!

Rip. Oni obliwają się. Spróbuj się panu  
wybrać ja jestem wściekła? -

Cissia. Wież przysłałaś prezentu z Gotszyce?

Rip. Nie przysłałaś. <sup>Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją.~~~~~~</sup>  
Widziałam ją. <sup>Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją.~~~~~~</sup>  
Widziałam ją. <sup>Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją.~~~~~~</sup>

Cissia. Jeszcze ci nie przysłała, a już  
przebiegnęła droga margaryt.

Rip. Wzajemnie się od lat... Dwa dni.  
Cissia. <sup>Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją.~~~~~~</sup>

Cissia. <sup>Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją.~~~~~~</sup>  
Widziałam ją. <sup>Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją.~~~~~~</sup>  
Widziałam ją. <sup>Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją.~~~~~~</sup>

Rip. <sup>Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją.~~~~~~</sup>  
Widziałam ją. <sup>Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją.~~~~~~</sup>  
Widziałam ją. <sup>Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją.~~~~~~</sup>

Cissia. Była sprawa - nie przysłała.

Rip. <sup>Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją.~~~~~~</sup>  
Widziałam ją. <sup>Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją.~~~~~~</sup>  
Widziałam ją. <sup>Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją.~~~~~~</sup>

Cissia. <sup>Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją.~~~~~~</sup>  
Widziałam ją. <sup>Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją.~~~~~~</sup>  
Widziałam ją. <sup>Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją.~~~~~~</sup>

Rip. <sup>Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją.~~~~~~</sup>  
Widziałam ją. <sup>Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją.~~~~~~</sup>  
Widziałam ją. <sup>Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją.~~~~~~</sup>

Cissia. <sup>Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją.~~~~~~</sup>  
Widziałam ją. <sup>Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją.~~~~~~</sup>  
Widziałam ją. <sup>Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją.~~~~~~</sup>

Rip. <sup>Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją.~~~~~~</sup>  
Widziałam ją. <sup>Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją.~~~~~~</sup>  
Widziałam ją. <sup>Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją.~~~~~~</sup>

Cissia. <sup>Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją.~~~~~~</sup>  
Widziałam ją. <sup>Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją.~~~~~~</sup>  
Widziałam ją. <sup>Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją.~~~~~~</sup>

Rip. <sup>Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją.~~~~~~</sup>  
Widziałam ją. <sup>Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją.~~~~~~</sup>  
Widziałam ją. <sup>Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją.~~~~~~</sup>

Cissia. <sup>Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją.~~~~~~</sup>  
Widziałam ją. <sup>Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją.~~~~~~</sup>  
Widziałam ją. <sup>Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją.~~~~~~</sup>

Rip. <sup>Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją.~~~~~~</sup>  
Widziałam ją. <sup>Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją.~~~~~~</sup>  
Widziałam ją. <sup>Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją.~~~~~~</sup>

Rip. <sup>Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją.~~~~~~</sup>  
Widziałam ją. <sup>Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją.~~~~~~</sup>  
Widziałam ją. <sup>Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją. ~~Widziałam ją.~~~~~~</sup>

*Handwritten notes in a separate column on the right side of the page, including phrases like "Cissia", "Rip", and "Widziałam ją".*

Nip patęże ... wie czego ...  
rec, - <sup>to to sędzi</sup> ... w biatj [wimj melickij]  
sólmi -  
Ciora. To ~~to~~ one!

Nip. Kto - kto -  
Ciora. Barona ...  
męją ...  
mólle -

Nip. ...  
Ciora. ...

Nip. ...  
Ciora. ...

Nip. Ale w ...  
C. ...

Nip ...  
Ciora ...

Nip do ...

Ciora ...  
to ...

Nip ...  
Ciora ...  
Nip ...

Nip ...  
Ciora ...

Nip ...  
Ciora ...

Nip ...  
Ciora ...

Nip ...  
Ciora ...

Nip ...  
Ciora ...

Nip ...  
Ciora ...

Nip ...  
Ciora ...



Hijacenta fratitzumii. tytuł jest walczą  
 i nie drwiał. Witam paru w marlin nia  
starku - podania hip ryki.  
hip fratitzumii podania szel użycia, spogląda na  
Ciecia - biu ada deja non mek stawa aly tytu  
nie dobit - hip nie proctyjs sig in eka ryki  
paru Hijacenty.

Hijacenta - do hip. Moja ciela Natalja.  
hip nie Stania sig - Hijacenta nie mek stawa  
itk aly caice, aly podata non ryki.  
Natalja podaje ryki hip. Paru ni proctumii.  
hip nie Stania biu ada deja non mek stawa aly pois -  
tu mat stata ryki Natalij intyjl i neto stawa  
stawa.  
Natalja sig nie nie stawa in nie stawa. i patry  
na stawa - Hijacenta na Ciecia proctumii  
nie stawa sig stawa. i sup stawa ryki -  
stawa.

Ciecia do stawa. Stawa nie stawa nie stawa  
nie stawa - Hijacenta do hip. Paru na stawa do  
stawa.  
hip nie stawa nie stawa nie stawa, nie stawa,  
stawa.  
Ciecia. stawa nie stawa.

Hijacenta. stawa nie stawa, aly nam  
stawa.  
hip. stawa nie stawa nie stawa, nie stawa  
stawa nie stawa.  
Ciecia stawa nie stawa. stawa nie stawa -  
stawa nie stawa nie stawa nie stawa.  
stawa nie stawa nie stawa nie stawa nie stawa.  
hip nie stawa. stawa nie stawa nie stawa nie stawa.  
stawa nie stawa nie stawa nie stawa nie stawa.  
Hijacenta. stawa nie stawa nie stawa. to  
stawa nie stawa nie stawa. stawa nie stawa  
stawa nie stawa nie stawa nie stawa.



Civica. Jak potrzeba Kuchary mój  
szedł z moją siostrą ~~do~~ mil-  
nicia się w rewolucjonistów.  
Kipsin. Wysłano od postali - tak  
tak - aby wysłać - <sup>zmasa</sup> Kuchary  
do niego. - <sup>zmasa</sup> Kuchary  
Wataha ~~przebieg~~ <sup>zmasa</sup> Kuchary. ~~Do widzenia.~~

<sup>Kipsin</sup>  
Civica. Czekam na pana Dris z ker-  
leatą, kiedy i moją nazie. -  
<sup>Sen 3<sup>ie</sup> Li - ten</sup> Włozga Jerzy  
Jerzy Wielki nowiny. -  
<sup>Kijajuta</sup>  
<sup>Kijajuta</sup> Wataha Jakis - jakis. -

Civica. Wskaz do Kip. Ostatni <sup>zmasa</sup> Kuchary.  
Geny. prync - mamy nowego Kandydata  
na posta. -

<sup>Wataha</sup> Tylko takis. -  
Geny. <sup>Wataha</sup> Kuchary <sup>zmasa</sup> Kuchary woina prync  
z <sup>Wataha</sup> Kuchary <sup>zmasa</sup> Kuchary.

<sup>Kijajuta</sup> do Kip. <sup>zmasa</sup> Kuchary pan na to.  
Kip. To mi <sup>zmasa</sup> Kuchary interesuje pan Dris  
nie mam ani <sup>zmasa</sup> Kuchary, ani <sup>zmasa</sup> Kuchary.

Civica. <sup>zmasa</sup> Kuchary pan Geny nasz <sup>zmasa</sup> Kuchary. Nie  
pan Kipsin <sup>zmasa</sup> Kuchary. <sup>zmasa</sup> Kuchary. <sup>zmasa</sup> Kuchary. <sup>zmasa</sup> Kuchary.  
nie <sup>zmasa</sup> Kuchary się do niego politycznego  
nie <sup>zmasa</sup> Kuchary się zastępować <sup>zmasa</sup> Kuchary

Geny. <sup>zmasa</sup> Kuchary <sup>zmasa</sup> Kuchary <sup>zmasa</sup> Kuchary <sup>zmasa</sup> Kuchary  
nie <sup>zmasa</sup> Kuchary <sup>zmasa</sup> Kuchary <sup>zmasa</sup> Kuchary <sup>zmasa</sup> Kuchary  
ci pan Dris. <sup>zmasa</sup> Kuchary <sup>zmasa</sup> Kuchary <sup>zmasa</sup> Kuchary <sup>zmasa</sup> Kuchary

<sup>zmasa</sup> Kuchary <sup>zmasa</sup> Kuchary <sup>zmasa</sup> Kuchary <sup>zmasa</sup> Kuchary  
Civica. <sup>zmasa</sup> Kuchary <sup>zmasa</sup> Kuchary <sup>zmasa</sup> Kuchary <sup>zmasa</sup> Kuchary  
delegata. <sup>zmasa</sup> Kuchary. <sup>zmasa</sup> Kuchary.

Geny. Wybor <sup>zmasa</sup> Kuchary. <sup>zmasa</sup> Kuchary <sup>zmasa</sup> Kuchary <sup>zmasa</sup> Kuchary  
nie <sup>zmasa</sup> Kuchary <sup>zmasa</sup> Kuchary <sup>zmasa</sup> Kuchary <sup>zmasa</sup> Kuchary  
Kraj i <sup>zmasa</sup> Kuchary. <sup>zmasa</sup> Kuchary. <sup>zmasa</sup> Kuchary  
nie <sup>zmasa</sup> Kuchary <sup>zmasa</sup> Kuchary <sup>zmasa</sup> Kuchary <sup>zmasa</sup> Kuchary  
nie <sup>zmasa</sup> Kuchary <sup>zmasa</sup> Kuchary <sup>zmasa</sup> Kuchary <sup>zmasa</sup> Kuchary  
nie <sup>zmasa</sup> Kuchary <sup>zmasa</sup> Kuchary <sup>zmasa</sup> Kuchary <sup>zmasa</sup> Kuchary  
nie <sup>zmasa</sup> Kuchary <sup>zmasa</sup> Kuchary <sup>zmasa</sup> Kuchary <sup>zmasa</sup> Kuchary





Nipiniński. 7 ja. - *Acronimowy list*  
Hijacuta podaje Nipinińskiemu 1875

Nipiniński całuje ja w rękę. Podał do  
mój - *Acronimowy list*.  
Ciara. Czekaj Cig Polungia <sup>ludki</sup> w Göttingen  
lub ~~jak~~ w miasto Wina - *Acronimowy list*.  
Nipiniński *Acronimowy list*. *Acronimowy list* do siebie Ci-  
go ona *Acronimowy list* - *Acronimowy list* 12. *Acronimowy list*  
Nipiniński. - *Acronimowy list*.

12

Ciara potrafiła za *Acronimowy list* Nipiniński  
Fito i jallizi *Acronimowy list* *Acronimowy list* *Acronimowy list*

*Acronimowy list*  
Nipiniński  
Nipiniński

Natalia *Acronimowy list* *Acronimowy list* *Acronimowy list*  
istotem *Acronimowy list* *Acronimowy list* *Acronimowy list*  
Natalia *Acronimowy list* *Acronimowy list* *Acronimowy list*  
Ciara. *Acronimowy list* *Acronimowy list* *Acronimowy list*  
Kam *Acronimowy list* *Acronimowy list* *Acronimowy list*  
Natalia *Acronimowy list* *Acronimowy list* *Acronimowy list*  
swoje *Acronimowy list* *Acronimowy list* *Acronimowy list*  
na to. - *Acronimowy list*  
Hijacuta *Acronimowy list* *Acronimowy list* *Acronimowy list*  
Ciara i Natalia *Acronimowy list* *Acronimowy list* *Acronimowy list*

*Acronimowy list* *Acronimowy list* *Acronimowy list*  
Hijacuta *Acronimowy list* *Acronimowy list* *Acronimowy list*  
naszej *Acronimowy list* *Acronimowy list* *Acronimowy list*

Ciara. - *Acronimowy list* *Acronimowy list* *Acronimowy list*  
*Acronimowy list* - *Acronimowy list* *Acronimowy list* *Acronimowy list*

Natalia *Acronimowy list* *Acronimowy list* *Acronimowy list*  
Ciara. *Acronimowy list* *Acronimowy list* *Acronimowy list*  
Hijacuta *Acronimowy list* *Acronimowy list* *Acronimowy list*

*Acronimowy list* *Acronimowy list* *Acronimowy list*  
Natalia *Acronimowy list* *Acronimowy list* *Acronimowy list*

*Acronimowy list* *Acronimowy list* *Acronimowy list*  
Natalia *Acronimowy list* *Acronimowy list* *Acronimowy list*  
*Acronimowy list* *Acronimowy list* *Acronimowy list*

Hijaryta. ~~miu...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~

Natolja. Bravo - bravo ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~

Hijaryta. ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~

Natolja. Nie, jak tyko to, ze ~~...~~ ~~...~~

Hijaryta. ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~

Natolja. ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~

Hijaryta. ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~

Natolja. ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~

Hijaryta. ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~

Natolja. ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~

Hijaryta. ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~

Natolja. Bravo - bravo - ~~...~~ ~~...~~

Hijaryta. ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~

Natolja. ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~

Hijaryta. ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~

Natolja. ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~

Hijaryta. ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~

Natolja. ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~

Hijaryta. ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~

Wiganda Jura za w sprawie. Tyllu  
 ten Dzienni Kar - mam wstąpił do Min-  
 ni Karotwa - marobi plotek - i podobny  
 si go nam -  
 Ciwira. Kipciński wie maluz do pa-  
 renydnyj pan Dzienni Karz. -  
 Natalia. ~~Wiganda~~ Brown & Fuzigo -  
 just woody koki description - ruder  
 numeratany moralista, i gdyby  
 nie Jura i gdyby nie to jest  
 leindrygn... Gustaw niepotwierdzony  
 Wig. Nigdyby na to nie podobni.  
 Jura. - Terna 6. -

Gustaw raptownie Na ro jesti melaw.  
 Ciwira Ciwira koki Ak - pan Gustaw  
 prustranys si z was nam - -

Natalia i Jawni si z pan jak Jura  
 et machine w stacy. Kamiedzi - gk na  
 Wiganda. D k przyniosła niedwie panele...  
 Jura. Przekam prawi w gredziury 2  
 Kto? praczest is w Jurickim agodzie  
 Medwicz fudring obkapt rias...  
 Ten wiekatu Koji si z k...  
 nasz wiat prachada is po masach -  
 i wka sa rke Wigandy - i marnie dury

Wie jak nami  
 czym led jak  
 kark zomic.

Ciwira. Prerowatyiny! Wiganda Pa-  
 rumowa - Birkenstein - patrzydu Zawada  
 ze shtapicem swowizym o "swisty  
 ojczyzny -  
 Gustaw. Kone si z pan togo mdraji prawni

Natalia Ciwira. Tem wiecej gk shtakie  
 zwa ma religione - -

Gustaw. To konienia postaci nedy  
 Wiganda. Ale bo wy musie wie  
 osuniecie! Chiatam si z udswizji  
 przy ty porowij naturze wieckij.

Gustaw. Jia radby si z udswizji  
 lichy przy tego miljomad. Suwre to  
 denijunosi do poradkowienia -

Ciwira. Przemar go pan n musie  
 led obrozgam is shtakie twady  
 jak matymt. -  
 Gustaw. Shtatymt w opinii poka.  
 Ciwira. Jia tyllu rke...  
 Wiganda.





Watyka promieniu ciemnym...  
Watyka Bawarskiej prino woto  
Bislerstein. -

Do Pliymu. Ty bo nawet pakt ed  
Wolna iartawoi z wosuney  
mratki! -

Watyka. Nic ma tu mowey ma-  
xterns v iartaw - jest tyko mowa  
o debrny intencyach. -

Watyka mowca  
o w m m m m

Gustaw. Oly sie zedicy. -  
Ciara. Pracyjny. Wyjazyta podaj  
do oty Wyjazyta podajez rozly -

Ny na usgo  
p. terk gow  
G. Michian  
dow w - p. p. p.

Ciara. Ty jebna rozumioz przysii. -  
Ciara Wybotni. -

Gustaw. Tryemwivat prccio wigo  
zaw Blackica. -

Wiyazyta. Gustis pan mierzosty opill  
Nall. Rany bezisowiny uctom kama.

Gustaw. Pami pami  
w adwom - dze  
do li.  
Nat. Amok  
Nana iartaw  
nad i de celiz  
w m m m m

Ciara. Tak jestem umkrona  
Gustaw. Swis pami (pobeyz namiz  
prismadnie i ciska  
191 r. 1/2)

Ciara. Rading. pratory sie smolewa  
Gustaw. 192 w m m Gustawa.  
191 r. 1/2

Natalia. Do Potlindera. -  
Wiyazyta Okrodzi sie. -  
W m m m m m m m m m m

Siema 17. -

Pipoin...  
na m m m na pabak m m m m m m m m m m

stuy i patny kowias sie i r m m m m m m m m m m

Baba mi rajokata fura w m m m m m m m m m m

m m

Baba mi rajokata do g m m m m m m m m m m

terni praganis, juu

Baba. terni praganis rajokata mi  
do g m

intetes mclada  
Date intetes. Gdie tam, m m m m m m m m m m

jakiegoz gaha nawieta na iago ramie  
m m



Ala ja sie wstaj nie damo Wier Ty  
o tym wyhotnie i sta tygo pomias

namiataj  
[Maierawala  
mnie kuba  
nie wygotnie  
stony, ale i  
ja nie w  
winnic lity!

~~Ja sa to tygo pomias~~  
~~Wier Ty patryc~~  
sto tyzicy progno - Baba mowic  
si has tyg. Zlyd una to wie  
Nichej na dwa - msi Kwi sto tyzicy  
guldernow - Jdy sa las datam hradic  
dwa ~~tyzicy~~ miedziasiat - ~~tyzicy~~ Diczizi  
gim wkon i msi frankow Kany - ~~tyzicy~~ Diczizi  
mowic Na Jani ~~tyzicy~~ Diczizi  
was wygotnie i ~~tyzicy~~ Diczizi  
Kwi sto tyzicy - ~~tyzicy~~ Diczizi

~~Bole Ty patryc~~  
Mam piye - ~~tyzicy~~ Diczizi  
Dwi im wrodzi - ~~tyzicy~~ Diczizi  
i Napii ~~tyzicy~~ Diczizi  
Bole Ty w patryc, ~~tyzicy~~ Diczizi  
si ani, gram, mi piye - ani wrodzi  
Bole Ty, ~~tyzicy~~ Diczizi  
Dzi ~~tyzicy~~ Diczizi

Li nie wstaj w  
wstaj  
wstaj  
wstaj

woda i Kladzie Kapelom na glowe - wrodzi  
na. Dwi Kwi sto tyzicy - ale ra to msi  
wsi tyi msiim stann - ~~tyzicy~~ Diczizi  
sa to pteca! A tu Dwi msiim stann  
wst msiim stann - ~~tyzicy~~ Diczizi  
Wst msiim stann - ~~tyzicy~~ Diczizi  
Wst msiim stann - ~~tyzicy~~ Diczizi  
Wst msiim stann - ~~tyzicy~~ Diczizi  
Wst msiim stann - ~~tyzicy~~ Diczizi

Wst msiim stann - ~~tyzicy~~ Diczizi

Wst msiim stann - ~~tyzicy~~ Diczizi

Feibel. Nie wielomowim panu politycznym  
nie będe.

Kip. A to starego.

Feibel. Bo to tego bardzo dawno przetrzymuje.

Kip. Wiesz co z tego.

Feibel. To jest dobra rzeczka sta wred.  
Niez panow - albo sta tyk...

Kip. Sta tego - guda (nie wiem)

Feibel. Sta tyk - w sta dawno, swadzenie...  
to ma to w panu. Wny pan tego nie lubi.

Kip. Nie wiem czy nie lubi - musi i lubi.

Feibel. Wny pan na doro lubi przetrzymuje.

Kip z hucem. I sta tego mam sta tyk -  
ic dwadca Bugu, a teraz tego innego  
nie sie radziowa.

Feibel. To mial będe w panu mam na skowid  
ale to iaden gessift.

Kip. Co by mowisz?

Feibel. To to iaden gessift.

Kip. Justas... (nie wiem) sta swan  
sie ma tu i basta.

Feibel. Wny panow (ja lubi)  
slabnie - i to jeszcze będe slabnie.

Kip. Niez go po ramieniu. Ojciec  
Ci Brorowki.

Feibel. Justas... (nie wiem) sta swan  
nie będe.

Kip. A to panow co radzy we Wiedniu  
maga Arcie Koly. na swi gromata.

Feibel. Za co nie, kiedy oni ~~nowe~~ ludzkie.

Kip. A widzi - razowa stę. Inwar  
lasy Bawickiniwki?

Feibel. Stan da w mię mam knai. Stan  
sta dawno będe swan i to iaden w dany

Kip. Da sie wytafai sta Kowi sto tyk  
magan?

Feibel. Wny panow - ja sie podajina  
i by Kowi przetrzymuje.

Kip. Dobre - będe rad.

Feibel. A gęde ~~nowe~~ adstawa? Prad Jure -  
maga - deluwit - mi opowia sie.









C. ~~...~~ - Feibel - czy go wieszgnaj do gzy? -  
*Widzi Feibel stojąc przy drzwiach*

Feibel. Jasnica panie nie przesłuchaj stawego?  
C. ~~...~~ # Gotanyc, - wybotni - i ud

Siz pan Feibel ma -  
Fei. wdzikajac. Wujczary - strachim Putke -

C. Strachim! -  
Fei. Ten Kipiniaki - ~~...~~ wieszgnaj do gzy? -

C. On - a to wielkie -  
Fei. Zjadatem przyrubi trzy tydziele guldenuis.

C. Odzwonit Ci x  
Fei. Takie bagar - No i rozjadowat mnie,  
~~...~~

C. ~~...~~ - C. Wieszgnaj do gzy? -  
Fei. On ten jest.

C. We Luoniu -  
Fei. Jasnica panie go widziada! -

C. Ojstom prona i wyjechał. -  
Fei. Przechadza w jego interesie. -

C. W Kipiniakingu - od niego od siebie. -  
Fei. Tronki od niego, a więcej od siebie. -

C. Proszę, Ciel panie Feibel siudaj pan. -  
F. Dziedzic jasnica panie. -

C. Alsi wadaj. Przynosi kaputki iustimny. -  
F. Siudajac przy drzwiach. Jasnica panie wieszgnaj do gzy?

I to mian zwolnia w siebie. -  
C. Si nie wieszgnaj do gzy? -

F. Proszę - ~~...~~ -  
F. On nie chce się zwrócić. -

C. To mian. -  
F. No tak bardzo wieszgnaj do gzy? -

C. Dzięk Feibel przynaj się, (lewi ja bardzo wian -  
F. To powiem - dowot ~~...~~ i takiego i takiego będy.

C. A wile ~~...~~ -  
F. On nie ~~...~~ przynaj się z 7 pan

C. Wie nadobotam ten się. -  
F. Na wieszgnaj do gzy? - it on sam jako jest.

C. ~~...~~ -  
F. Ma Jip. recht za takiego wdzikaj do gzy? -

C. Wieszgnaj do gzy? -  
F. Wie prze i sadnie - on wieszgnaj do gzy? -  
C. Kiechi się wieszgnaj do gzy? -  
F. Stare. Kiechi on sam nie wieszgnaj do gzy? -  
# popiera. On nie ~~...~~ wieszgnaj do gzy?

- C. Alhoi ta maa moana winty; minj pami  
 Feiwel; - ~~ta maa moana winty; minj pami~~
- F. Cy ta nappawdy ten intes da sig ero bi.
- C. In moik stoumkan, iux to neu wytowna  
 ale mis toudna. - ~~F. He sig bo; ta maa moana~~  
 moanitawai waduz 2 Kippiniellim w sto-  
 vanni. Inan go dabi.
- F. Nied Jasnie pami spobluji
- C. In mi moana potobawai. -
- F. Nied 7. p. ma radatek spobluji. -  
 Ciwa po dwili nauyda. Nawet tuar stary mi  
 mam do prawadimia tak toudyph ~~ta maa moana~~
- F. Do co to boli glawa ~~J. Pami; 2. 2. 2.~~
- C. Inan i Marka. -
- F. Inan. -
- C. Formalnie mini porokaduje o te niedem  
 Ina tyzage guddawai. -
- F. To miy rizi. - wyjmuje pulawer se mam ten  
 wakked - wyjmuje wakked. - Kipini eli go proz -  
 wiliit - i nwan, Inusi go pami i si ga -  
~~On hande imatwionny i~~  
 wssoraj <sup>wieciat</sup> ~~nie powiadzi~~ <sup>nie</sup> i miam mi gadeta, o intelimi
- C. Inmatwionny? - - -
- F. On sig tter boi - o te prozi - minni  
 si go pro 7. p. thre ~~Woywodzie~~. - Traku r  
 niam nappawdy puzedai. -
- C. G. Pami 2. 2. 2.
- F. Ceka na ble w inkierri. -
- C. Lic ior ~~Zmaza~~ dwa tyzige guddawai. -
- F. To tyk na pszatok, - jak on wyjde dwa  
 tyzige - to mi miy wyde dicesi, ulny te  
 dwa ratowai. -
- C. Spowinje. -
- F. A do co da minni i miam pami, ta lindre  
 go Feiwla. -
- C. Wli to Rip. intelw: -
- F. Wo i Janni pami. -
- C. Wize ugo rizar. -
- F. Ja proz 7. pami <sup>prozkionny's</sup> ta danydys rizar -  
~~ta maa moana winty; minj pami~~
- C. Pamiwiny - o tem. -
- F. Dikszys 7. p. Cy on me ta wyysi. -
- C. Wozni miak pyj dze. - all mam powiad  
 si tu wotow mi me. - ~~Wbiaga Helena.~~  
~~Helena Woywodim Jasna Woywodim.~~  
 Feiwel. Woywodim Jasna Woywodim.
- C. Do w. Dremia pami Feiwel, - uckam. -
- F. On tu hadis wnet. - ~~Wokwre.~~
- C. W Helon. ~~Woywodim 7. pami mi wozdus.~~

*Handwritten notes:*  
 y pami  
 dabinie

Helena Nie śmiałam. Nie wiem czy dobrze.  
 Cienia. Oher wybornie! ~~Proza pastwa~~  
~~jest swietna.~~

Helena J jestem ciwita mnie miladujaz.

Cienia Poziwmiel - w dżiguna sztem i ustite.

Helena Ciwin!... Imcyrta Ci... ~~takto~~

Cienia ~~Nyhalmit~~ <sup>delord</sup> ten strawowym panem  
 szwadrasie sie ~~nie~~ <sup>nie</sup> ~~braci~~ <sup>nie</sup> ~~poroga~~ <sup>nie</sup> ~~ta~~

~~jest~~ ~~szwadrasie~~ ~~nie~~ ~~braci~~ ~~poroga~~ ~~ta~~  
 Henry ~~poroga~~ w tej dwili porna mitalamiz

Helena ~~poroga~~ ~~w~~ ~~nie~~ ~~braci~~ ~~poroga~~ ~~ta~~

Helena ~~poroga~~ ~~w~~ ~~nie~~ ~~braci~~ ~~poroga~~ ~~ta~~  
 ta to ta ~~nie~~ ~~braci~~ ~~poroga~~ ~~ta~~

Cia ~~nie~~ ~~braci~~ ~~poroga~~ ~~ta~~ ~~nie~~ ~~braci~~ ~~poroga~~ ~~ta~~

Helena ~~nie~~ ~~braci~~ ~~poroga~~ ~~ta~~ ~~nie~~ ~~braci~~ ~~poroga~~ ~~ta~~

Cia ~~nie~~ ~~braci~~ ~~poroga~~ ~~ta~~ ~~nie~~ ~~braci~~ ~~poroga~~ ~~ta~~

Helena ~~nie~~ ~~braci~~ ~~poroga~~ ~~ta~~ ~~nie~~ ~~braci~~ ~~poroga~~ ~~ta~~

Cia ~~nie~~ ~~braci~~ ~~poroga~~ ~~ta~~ ~~nie~~ ~~braci~~ ~~poroga~~ ~~ta~~

Helena ~~nie~~ ~~braci~~ ~~poroga~~ ~~ta~~ ~~nie~~ ~~braci~~ ~~poroga~~ ~~ta~~

1) Cienia ~~nie~~ ~~braci~~ ~~poroga~~ ~~ta~~ ~~nie~~ ~~braci~~ ~~poroga~~ ~~ta~~

~~nie~~ ~~braci~~ ~~poroga~~ ~~ta~~ ~~nie~~ ~~braci~~ ~~poroga~~ ~~ta~~

2) ~~nie~~ ~~braci~~ ~~poroga~~ ~~ta~~ ~~nie~~ ~~braci~~ ~~poroga~~ ~~ta~~

3) ~~nie~~ ~~braci~~ ~~poroga~~ ~~ta~~ ~~nie~~ ~~braci~~ ~~poroga~~ ~~ta~~

4) ~~nie~~ ~~braci~~ ~~poroga~~ ~~ta~~ ~~nie~~ ~~braci~~ ~~poroga~~ ~~ta~~

~~nie~~ ~~braci~~ ~~poroga~~ ~~ta~~ ~~nie~~ ~~braci~~ ~~poroga~~ ~~ta~~

Helena ~~nie~~ ~~braci~~ ~~poroga~~ ~~ta~~ ~~nie~~ ~~braci~~ ~~poroga~~ ~~ta~~

~~nie~~ ~~braci~~ ~~poroga~~ ~~ta~~ ~~nie~~ ~~braci~~ ~~poroga~~ ~~ta~~

Helena ~~nie~~ ~~braci~~ ~~poroga~~ ~~ta~~ ~~nie~~ ~~braci~~ ~~poroga~~ ~~ta~~

~~nie~~ ~~braci~~ ~~poroga~~ ~~ta~~ ~~nie~~ ~~braci~~ ~~poroga~~ ~~ta~~

~~nie~~ ~~braci~~ ~~poroga~~ ~~ta~~ ~~nie~~ ~~braci~~ ~~poroga~~ ~~ta~~



7  
Wskazanie cichej Feiwel - ster. przy dowodach  
niepotrzebnyj pan Ciocia - wistnyj wada  
na narkle. -

Nip. J. wi. -

C. Lubiz jęgo panage. -

R. Jak Boga Kocham Panu i wistnyj wada  
istawicze - jak wistnyj wada. - wistnyj wada

EP Ciocia. O wi. Ciocia. -

M. Farsmanowicz wie chce panu se. wistnyj wada  
wistnyj wada. -

Cia. Cyj wie wistnyj wada. -

Nip. ~~W. Farsmanowicz~~ Wist. wie Panu wistnyj wada.

No. tym wistnyj wada wie wistnyj wada  
do Tadu. - wistnyj wada

(Feiwel tutej wistnyj wada i na wistnyj wada  
wistnyj wada wistnyj wada wistnyj wada  
wistnyj wada i dat go Ciocia. -)

C. Wistnyj wada wistnyj wada. -

Nip. Jaki. -

C. Jaki Ciocia wistnyj wada. -

Nip. Wistnyj wada wie wistnyj wada. -

C. Jaki wie wistnyj wada wistnyj wada. -

Nip. Wistnyj wada wistnyj wada. -

Feiwel wistnyj wada wistnyj wada  
wistnyj wada wistnyj wada. -

Nip. Wistnyj wada wistnyj wada wistnyj wada  
Wistnyj wada wistnyj wada wistnyj wada

Panu wistnyj wada wistnyj wada wistnyj wada  
wistnyj wada wistnyj wada wistnyj wada  
wistnyj wada wistnyj wada wistnyj wada  
wistnyj wada wistnyj wada wistnyj wada

Feiwel wistnyj wada wistnyj wada wistnyj wada  
wistnyj wada wistnyj wada wistnyj wada

Wistnyj wada wistnyj wada. -

Ciocia wie wistnyj wada. -

Nip. Wistnyj wada wistnyj wada. -

Ciocia. Wistnyj wada wistnyj wada. -

F. To ja wistnyj wada wistnyj wada wistnyj wada  
wistnyj wada wistnyj wada wistnyj wada

R. Wistnyj wada wistnyj wada wistnyj wada. -

Wistnyj wada wistnyj wada wistnyj wada wistnyj wada  
wistnyj wada wistnyj wada wistnyj wada wistnyj wada

wistnyj wada. - Wistnyj wada wistnyj wada wistnyj wada  
wistnyj wada wistnyj wada wistnyj wada wistnyj wada

Ciocia wistnyj wada wistnyj wada wistnyj wada  
wistnyj wada wistnyj wada wistnyj wada wistnyj wada

wistnyj wada wistnyj wada wistnyj wada wistnyj wada  
wistnyj wada wistnyj wada wistnyj wada wistnyj wada

wistnyj wada wistnyj wada wistnyj wada wistnyj wada  
wistnyj wada wistnyj wada wistnyj wada wistnyj wada

wistnyj wada wistnyj wada wistnyj wada wistnyj wada  
wistnyj wada wistnyj wada wistnyj wada wistnyj wada

wistnyj wada wistnyj wada wistnyj wada wistnyj wada  
wistnyj wada wistnyj wada wistnyj wada wistnyj wada



C. Czy widział się niejaki w rądz państwa i...  
tak tutaj jak... <sup>Władza</sup>...

Feim. J. p. ma... to mi... <sup>naprawdę</sup>...

Rip. Alsi to ja... <sup>naprawdę</sup>... <sup>rozwiadziat.</sup>

C. Angliści... <sup>rozwiadziat.</sup>  
Fei. i. h. s. i. - ai - jak... <sup>rozwiadziat.</sup>

Rip. - Ja - Goty... ha - ha... <sup>rozwiadziat.</sup>

Woi to... <sup>rozwiadziat.</sup>  
jak... <sup>rozwiadziat.</sup>

Fei... <sup>rozwiadziat.</sup>  
Feim... <sup>rozwiadziat.</sup>

C. Dem... <sup>rozwiadziat.</sup>

ko... <sup>rozwiadziat.</sup>  
i... <sup>rozwiadziat.</sup>

Feim... <sup>rozwiadziat.</sup>

Rip. samy... <sup>rozwiadziat.</sup>

C. Dzi... <sup>rozwiadziat.</sup>

Rip. W... <sup>rozwiadziat.</sup>

C. Si... <sup>rozwiadziat.</sup>

Rip. pre... <sup>rozwiadziat.</sup>

Feim... <sup>rozwiadziat.</sup>

Rip... <sup>rozwiadziat.</sup>

Feim... <sup>rozwiadziat.</sup>

Rip... <sup>rozwiadziat.</sup>

C. Pro... <sup>rozwiadziat.</sup>

Rip... <sup>rozwiadziat.</sup>

Rip... <sup>rozwiadziat.</sup>

Rip... <sup>rozwiadziat.</sup>





Cisira do Sturzego. prosi pana Helena =  
= (Sturzewy i dzie na wawo) =

Do Fintla. Irena Cis panie Feivel - i ja  
mudami to powozia -  
Fowl. komuniom Jannie panu rozumiam -  
Dankam na wo pana na ulicy - i wleci  
Zur ja go nie przesze. - uzbeki  
Irena Ci. Kir. Helena ~~Wspodzi wleci Helena potow...~~  
Nipiam ~~Jarli to mi dziet...~~ ~~do i lat...~~ ~~bractw...~~ ~~u siebie i z brata i z...~~ ~~we wt...~~

Helena - Czy zbore tak Cisira -  
Cisira Bardzo bogato! Helena spomina na -

Kip. Jan pana Baga rozlam szerni. -  
Cisira Do Fw Sturzego. prosi pana

Zerigi - wstaje usuwajac ruffy swy pod  
pannie Kip. A Hel... paszais go i baw -  
~~nie...~~ ~~A do Kip...~~ ~~u to...~~  
~~syny...~~ ~~u to...~~ ~~u to...~~  
do Heleny Baw go tym rozum moje  
dzini - nie powiniem sie ruszic. ~~u to...~~  
Helena Cisira! ~~u to...~~  
Cisira Wozig. - ~~u to...~~

### Jeszcze Helena i Janusz

Helena. Pierwszy raz... i wiec sama. -  
Cisira ~~u to...~~ ~~u to...~~ ~~u to...~~ ~~u to...~~ ~~u to...~~

Dziw i Triumfatarowi nasza adai - piż  
mimut w podrobokiu - to ja ualioz do  
obwazi jesamoty - ~~u to...~~ ~~u to...~~ ~~u to...~~

Helena -  
Helena Cisira kuzna mi piż i Cisira  
prosi pana o ~~u to...~~ ~~u to...~~ ~~u to...~~ ~~u to...~~

Janusz preburam Cisira! - tylla Du Ligo  
ri orgheum i ka ~~u to...~~ ~~u to...~~ ~~u to...~~ ~~u to...~~

Yana u oplimowii sie saby i w ~~u to...~~ ~~u to...~~ ~~u to...~~ ~~u to...~~  
Cisira Helena. Mare pan ma preat jaku nily  
artykt i waring artykt ~~u to...~~ ~~u to...~~ ~~u to...~~ ~~u to...~~

Janusz. Prociatem - bez ud regoi part ~~u to...~~ ~~u to...~~ ~~u to...~~ ~~u to...~~  
wiec i ~~u to...~~ ~~u to...~~ ~~u to...~~ ~~u to...~~  
Helena nowiaz jerykionu panu ~~u to...~~ ~~u to...~~ ~~u to...~~ ~~u to...~~











Jery ~~rozgwia~~. I ~~na~~ ~~maszajtek~~. -  
Rip. Cian. ~~Oten to to <sup>nieco</sup> ~~trudniej~~ ~~prawda~~~~  
Pawie Ripuizski -

Fery. Rip. W sprawie ~~gwałtowniej~~ ~~potrzeby~~. -  
Je. Nawojensia ~~pudka~~ ~~maszynist~~. -

Rip. Wymaite ~~mi~~ ~~pan~~ ~~z~~ ~~ust~~! ~~u~~ ~~wdy~~  
Pawie ~~nie~~ ~~się~~ ~~nie~~ ~~istnieje~~!

Jery W ~~pawrednie~~ ~~ras~~ ~~duiz~~  
Winniga ~~stwierdany~~ ~~na~~ ~~ist~~ ~~kie~~  
i ~~gwałtownie~~ ~~potrzeba~~ ~~drasy~~.

Rip. Wymaite ~~mi~~ ~~pan~~ ~~z~~ ~~ust~~. Jak ~~Boga~~ ~~Robota~~.  
Cian. Wiedzi ~~ci~~ ~~się~~ ~~przeznaczona~~ ~~my~~  
lecznie ~~przeznaczona~~ ~~mi~~ ~~się~~ ~~przeznaczona~~.

~~Właściwie~~ ~~i~~ ~~przeznaczona~~ ~~tylko~~ ~~panom~~.  
Wracam do Heleny - ~~Własne~~ ~~głównie~~  
wskazana. ~~z~~ ~~panie~~ ~~Jery~~....

Jery ~~pani~~... -

C Nie ~~stwierdz~~ ~~cię~~ - ~~grasi~~ ~~nam~~ ~~i~~ ~~udziel~~.  
Irena Rip. Jery

Ripin. Irena ~~ma~~ ~~na~~ ~~kwiatki~~ ~~igłowe~~  
Pawie ~~skhod~~ ~~vign~~ - ~~nie~~ ~~ca~~ ~~nie~~ ~~jest~~  
~~z~~ ~~nie~~ ~~ja~~ ~~do~~ ~~do~~ ~~tych~~

Jery. ~~Publi~~ ~~lam~~ ~~jest~~ ~~pari~~ ~~szki~~ ~~i~~ ~~inwaris~~  
co ~~sa~~ ~~my~~ ~~inwinty~~. -

Rip. ~~Jan~~ ~~to~~ ~~na~~ ~~kurios~~ ~~i~~ ~~kolonial~~ ~~bram~~  
~~się~~ ~~ekspedycja~~! I ~~Wody~~ ~~tytu~~ ~~cię~~ ~~stwierdz~~.

Jery ~~Byto~~ ~~się~~ ~~katamarany~~...  
Rip. ~~I~~ ~~miato~~ ~~się~~ ~~uzyska~~! -

Jery. ~~Winnig~~. -

Ripin. ~~Iris~~ - ~~cię~~ ~~rozkazy~~ - ~~Mochnicki~~ - ~~praca~~...  
Jery. ~~Y~~ ~~afery~~ ~~ma~~ = -

Rip. ~~Izardis~~ ~~pan~~. -

Jery. ~~Stwierdz~~ ~~stwierdz~~ ~~obserw~~. -

Rip. ~~bramy~~ ~~inwinty~~ ~~inwinty~~ ~~i~~ ~~maszyn~~...  
Jery. ~~I~~ ~~bramy~~ ~~go~~ ~~stwierdz~~ ~~na~~ ~~stwierdz~~

~~reprezentacji~~ ~~nawodniny~~. -  
Rip. - ~~tem~~ ~~najbardziej~~ ~~nam~~ ~~czas~~. - ~~bramy~~ ~~ofiarowi~~

Jery. 2 ~~klasy~~ ~~się~~ ~~zycie~~ ~~stwierdz~~, ~~bramy~~ ~~ofiarowi~~

Kip. Kadrylsiny!... podaje swoje znan-  
stwo. Jutro sie rozumiemy. Wszyst-

kie zadajemy. Chyba nie ma  
tych potrzeb w zobacz pot-  
rzeba i rozstom.

Kip. Estawik zaprowadzamy nie wystat  
o ten dotad.

Jery. Pomyślmy teraz. Ma to sie  
zawie znajdzie nas.

Kip. Pracujemy nam i na dzie.  
Jery potrzebujemy tylko niektórych z nas  
i informacji.

Kip. Teraz nie ma już nie ma.

Jery. Możemy wypracować wypracować  
Konotatki o tych z nas  
nie muszą wiedzieć wypracować  
nie tylko z nas tych z nas  
ale przez to przez to przez  
wypracować.

Kip. Rockam Czyżby!

Jery. Kto by o nim nie nie nie.

Kip. J addatym za nie nie.

J. J tych z nas nie wymaga.

Kip. W istoty nie wymaga!

J. Les Pracownicy nie nie nie  
o tych z nas nie nie.

Kip. spuścisz ory. Chyba nie nie  
nie.

Jery W pracy nie nie.

Kip. Kup to sie nie nie nie nie  
z nas nie nie nie nie nie  
nie nie nie nie nie nie nie  
nie nie nie nie nie nie nie.

Jery nie nie nie nie nie nie nie!

Kip. Pracownicy sie nie nie nie nie  
nie nie nie nie nie nie nie!  
nie nie nie nie nie nie nie  
nie nie nie nie nie nie nie!





Kipia Sena Kipiniishkan

Kipiniishkan: Kadar nyse

w Kipiniishkan: Daj J nse-

= Formalnie zaimponow-  
nostem Am. .... Po tej

ostatniej wizycie wate sy nie pro-  
cowat... Co Kipiniishkan

szepi' mielo sie ludzie. Wie Kipiniishkan  
bede mi nie potrzebowa. <sup>za</sup>

nyla sie i wladzga wybuchu  
w Kipiniishkan. A to mi nie

laba <sup>niechci tam jechać</sup> ~~niechci tam jechać~~  
Dajta - <sup>niechci tam jechać</sup> ~~niechci tam jechać~~ Bore

ty jeden wiesz co ja wiesz  
albo tak to tak to było <sup>niechci tam jechać</sup> ~~niechci tam jechać~~

szepi' Kipiniishkan. .... - Kipiniishkan

Sena i ostatnia.

Ciana z bratem w rym wazgu. Zapro-

szamie na lot do Fligacenty - (wgl-  
da sie i potrzebna to mi na koniec do  
Kip) No i jak to?

Kip. Zaimponowatem mu i  
asta. -

Ciana. Coż powiedzisz.

Kop. Ze mnie zrobił sto-  
dzygi i stawygi.

Ciana. Do siebie. Bieję się  
tego. Czyli nie potrafię Helmut?

Kip Wie das ma siedzia-

To się w gazetach  
jak mól. - No i przede  
pewnością wstawia  
w mięt, to robi.

Ciana. Da święty ojczyzny.

Wierszy? Ci!

-----+-----  
Kuniec aktu drugiego.

Siena przedstawia salon w mł-  
szkaniu Kijawce - residence oswie-  
cony - i odpowiednio meblowany.  
Pracuje wzdłuż stwarze mowa  
Iza do salonu w bliszym tuiora. W eto-  
sumyż kwiaty daje ci stynei muzyka.

Witkowski  
Kalinowski syn...  
Kadca  
Kozel

Siena Iura

Wa senie Kijawca wygłoszowana - Na-  
Latja nasza kalano - Wactaw - <sup>jeden z</sup> lud...  
werystka - <sup>Wactaw i Kadca</sup> Kadca - <sup>zost...</sup> zost...  
i przesunil, w balonyz stojak -

1) Kijawca  
2) Kalina  
3) Pelagja

<sup>Wactaw i Kadca</sup> Kadca - <sup>Wactaw i Kadca</sup> Wactaw i Kadca  
<sup>Wactaw i Kadca</sup> Wactaw i Kadca - <sup>Wactaw i Kadca</sup> Wactaw i Kadca  
<sup>Wactaw i Kadca</sup> Wactaw i Kadca - <sup>Wactaw i Kadca</sup> Wactaw i Kadca

Kalinowski

<sup>Wactaw i Kadca</sup> Wactaw i Kadca - <sup>Wactaw i Kadca</sup> Wactaw i Kadca  
<sup>Wactaw i Kadca</sup> Wactaw i Kadca - <sup>Wactaw i Kadca</sup> Wactaw i Kadca  
<sup>Wactaw i Kadca</sup> Wactaw i Kadca - <sup>Wactaw i Kadca</sup> Wactaw i Kadca

Wactaw

<sup>Wactaw i Kadca</sup> Wactaw i Kadca - <sup>Wactaw i Kadca</sup> Wactaw i Kadca  
<sup>Wactaw i Kadca</sup> Wactaw i Kadca - <sup>Wactaw i Kadca</sup> Wactaw i Kadca  
<sup>Wactaw i Kadca</sup> Wactaw i Kadca - <sup>Wactaw i Kadca</sup> Wactaw i Kadca

Kadca

<sup>Wactaw i Kadca</sup> Wactaw i Kadca - <sup>Wactaw i Kadca</sup> Wactaw i Kadca  
<sup>Wactaw i Kadca</sup> Wactaw i Kadca - <sup>Wactaw i Kadca</sup> Wactaw i Kadca  
<sup>Wactaw i Kadca</sup> Wactaw i Kadca - <sup>Wactaw i Kadca</sup> Wactaw i Kadca

Wactaw

<sup>Wactaw i Kadca</sup> Wactaw i Kadca - <sup>Wactaw i Kadca</sup> Wactaw i Kadca  
<sup>Wactaw i Kadca</sup> Wactaw i Kadca - <sup>Wactaw i Kadca</sup> Wactaw i Kadca  
<sup>Wactaw i Kadca</sup> Wactaw i Kadca - <sup>Wactaw i Kadca</sup> Wactaw i Kadca

Kadca

<sup>Wactaw i Kadca</sup> Wactaw i Kadca - <sup>Wactaw i Kadca</sup> Wactaw i Kadca  
<sup>Wactaw i Kadca</sup> Wactaw i Kadca - <sup>Wactaw i Kadca</sup> Wactaw i Kadca  
<sup>Wactaw i Kadca</sup> Wactaw i Kadca - <sup>Wactaw i Kadca</sup> Wactaw i Kadca

Elizacenta. Zabawny go. paristwo zis n  
wznil. -

Wasy. obliczaję się do Elizacenty. Zabawny; zis  
Raduszi Co to sa jaden - smut

Balkina. Madz przyzna. -

Pelagja. Jan się ~~zajmowa~~ - wygleda -

Raduszi. Jan się ~~zajmowa~~

Balkina. Wyjakkim wicku. -

Pelagja. Czy naprawdę przyniosła kopianty. -

Elizacenta. - Uprzedam jasiu was moji  
majdorie i to powozny szepciet. -

Pelagja pewno stary. -

Elizacenta <sup>cioty</sup> ~~zabawny~~ <sup>uśmiech</sup> i moji Radu-  
jany Polaka. -

Raduszi: Mykolni. <sup>Janie man ukrawi ulę się</sup> <sup>Panna ma męże</sup> <sup>pragnęła.</sup>

Starkic. Jakkim nam potrzeba. - <sup>Raduszi inżę</sup> <sup>denaję</sup>

Raduszi obliczaję się do iny. Wypicie iny tyngi <sup>nowy</sup>

Raduszi do Raduszi wicku. Ani stawa wicku. -

Elizacenta. - Bliższy jęgo stoworku i Keli-  
guzi mi? Inam. -

Raduszi. Wazywa się. -

Elizacenta Raduszi Yrystki. - <sup>Cojradne wicku</sup>

Raduszi. Narwicko indorimicki <sup>zajmowa</sup>  
się i mi <sup>zajmowa</sup> się na Y. <sup>(Wierendnie)</sup>

Radu. Boto to wicku tylko w st. <sup>(Dmiz-  
mione)</sup> <sup>prawa</sup> par <sup>Angliku</sup>.

Pelagja. W <sup>Stanczye</sup>. -

Elizacenta. Mijera o narwicko to kllko  
pewna ił się <sup>zajmowa</sup> <sup>romantia</sup> <sup>inżę</sup> <sup>wę</sup>  
Wasy <sup>zajmowa</sup> <sup>zajmowa</sup> <sup>zajmowa</sup> <sup>zajmowa</sup> <sup>zajmowa</sup>

Raduszi Raduszi <sup>zajmowa</sup> <sup>zajmowa</sup> <sup>zajmowa</sup> <sup>zajmowa</sup> <sup>zajmowa</sup>

Raduszi <sup>zajmowa</sup> <sup>zajmowa</sup> <sup>zajmowa</sup> <sup>zajmowa</sup> <sup>zajmowa</sup>

Balkina. Wiel. Spodlujka.

Natalja do Kij. swiremy sie zampromito  
swi. Mlaskiema.

Mijanski. Mijunani? - Oj. Kialko - Kialko.

Kitowski do Kalsnow. Obcedy go - do mitki.

Kalsnow. A myj ud usyd stojany na straj  
ny interesow naroboweyk?

Josef Natalja. Triha in oblati zimna  
woda.

Natalja. Ha usyd to na ro.

Josef do Wactawa. - Marzly sie co daty swob  
ze wladciem.

Wactaw. Bando otworic.

Natalja. W glosno do Wactawu sie do ma  
nigo kaka - Mchaba - usyry sie ~~obcedy~~ fmy

swaja do Natalii i Kij. acuty. Jermutajany  
go in swi. Cierj. Msi.

Mosy. U Cierj. Msi - in Mij - ?

Kuduzin - Igubowij; A Cierj. Msi. <sup>swi. na swi. Msi</sup>  
Balkina. O kuzo Mlaskia <sup>swi. na swi. Msi</sup>  
swi. utra parutki.

Pelaga. Biedny utawick.

Kuduzin - In Luggantwa i Chywa.

Mitowski. Obcedy go do mitki.

Kalsnow. A myj ud usyd stojany na  
strany.

Balkina. Delnyda Mchistka <sup>miranodni</sup>  
Ha go in swi. Mchistka <sup>swi. na swi. Msi</sup>

Pelaga. J alko sie ~~utawick~~ sama myj  
Da alko Mlasky <sup>swi. na swi. Msi</sup>

Mijuni. Cierj. Msi. <sup>swi. na swi. Msi</sup>  
swi. utra parutki <sup>swi. na swi. Msi</sup>

Kuduzin. Crigo. - do Kady <sup>swi. na swi. Msi</sup>  
swi. utra parutki <sup>swi. na swi. Msi</sup>

Kada Balkina do Pelagii. Co sie tam <sup>swi. na swi. Msi</sup>  
swi. utra parutki <sup>swi. na swi. Msi</sup>

Natalja. <sup>swi. na swi. Msi</sup>  
swi. utra parutki <sup>swi. na swi. Msi</sup>

Kuduzin. Mchistka <sup>swi. na swi. Msi</sup>  
swi. utra parutki <sup>swi. na swi. Msi</sup>

Swirij. J. W. Mchistka <sup>swi. na swi. Msi</sup>

St. Helena 2<sup>a</sup>

Cis - Ciara Misia i Helena u-

brane po below... w... -

Wijayuta: Natalja idy... na... -

Wijayuta: Wasa... -

Wijayuta: 19... -

Natalja: ... -

Melinka... -

Cis... -

Natalja... -

Radysni... -

Wijayuta... -

Radysni: ... -

Wijayuta... -

Radysni... -

Pelagia... -

C. Misia... -

C. Misia... -

Wijayuta... -

Wijayuta... -

Wijayuta... -

Pelagia... -

Pelagia... -

Pelagia... -

Misia... -

Misia... -

Misia... -

Misia... -

Misia... -

Misia... -

Misia... -

Misia... -

Misia... -

Misia... -

Misia... -

Misia... -









Kiriin... <sup>to</sup> wyjechał... <sup>z</sup> nami...  
Hijacenta... na ożycystym zagonie.

C. M. podaje kipi... <sup>składowi</sup> i ot recha  
z... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>...

Kalceński... <sup>nie</sup> zapieramy się  
... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>...

Kalceński... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>...  
... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>...

Kipiński... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>...  
... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>...

Kisowski... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>...  
... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>...

Kadziński... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>...  
... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>...

Pelag... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>...  
... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>...

Josef... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>...  
... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>...

Andra... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>...  
... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>...

Hijacenta... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>...  
... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>...

Kadziński... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>...  
... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>... <sup>z</sup>...



M. Widzi i lekam sie atygn mi stracida nied  
zim wptygn  
Juz. Wie dawaj sie panu. Rozumie on tody  
darsi moja pozycja - ~~nie chce~~  
Widzi i lekam sie atygn mi stracida nied

M. Czy rozumie w tym Kucyka?  
Juz ~~nie rozumie~~ ~~nie chce~~ ~~nie chce~~  
Juz Kura polski - ~~nie chce~~ - ~~nie chce~~ ~~nie chce~~  
Widzi i lekam sie atygn mi stracida nied

Widzi i lekam sie atygn mi stracida nied  
M. Wie dostawiaj mi samy -  
J. Juz ~~nie rozumie~~ ~~nie chce~~ ~~nie chce~~  
Widzi i lekam sie atygn mi stracida nied

M. Czy wiesz - Do wielu ~~nie chce~~ ~~nie chce~~ ~~nie chce~~  
Balbina w pelugi eko potany na jez i jez. ~~nie chce~~ ~~nie chce~~ ~~nie chce~~  
Widzi i lekam sie atygn mi stracida nied

Balbina. Pierwszy raz o tym slysz. ~~nie chce~~ ~~nie chce~~ ~~nie chce~~  
Pelugga. Dawie sie rozgadana Ci to sie nie uslysz. ~~nie chce~~ ~~nie chce~~ ~~nie chce~~  
Widzi i lekam sie atygn mi stracida nied

Balbina. Alis moja Pelusia wstancz wy atygn. -  
Pela. Ma mi sie przysiegam Ci najwielij. -  
Balbina. Alis, wili i wstancz. -

Pelusia dygn przed Juzem. Jasnem w i wstancz  
ze soba, tak dobre -  
Juz. Ja iatim z cetym swiatem dobre. -  
Widzi i lekam sie atygn mi stracida nied

Balbina. Keras ista tygi od Keras. -  
Juz. Serem  
Pelugga. A wiec mu wyszed na wate po-  
wien mi pan przede. -  
Widzi i lekam sie atygn mi stracida nied

Juz wzmocny ike w gube. ~~nie chce~~ ~~nie chce~~ ~~nie chce~~  
Przysiegam! - (wzrost)  
Pelugga. przede - Pan Yp iwicki jest  
wstancz. -

Juz dawandy mowiz wam i wstancz  
Kipiriski - jest Kawaletem i ma  
semiat przeg sa nut wate - ni wstancz  
Widzi i lekam sie atygn mi stracida nied

Pelugga. Balbina. Wstancz sie wstancz. -  
Pelugga. Pariska ~~nie chce~~ jest wstancz - a  
Widzi i lekam sie atygn mi stracida nied

Widzi i lekam sie atygn mi stracida nied  
Juz. Wiec mowiz wstancz. -  
Pelugga. Gdlyz wstancz. -  
Widzi i lekam sie atygn mi stracida nied

Balbina. Jasnem pan sanctum do Pelusi.  
Widzi i lekam sie atygn mi stracida nied

Zupełnie przeciwnie tak wypowiedzi się musi...  
Lubię Kijów szczególnie  
Do wydechy  
poety i mój ulubiony  
Przed. O ile jestes denarimijem, stań Ciepły i kłopotliwym. Ciężko  
Woj. P. Janek.  
D. 1. p. 10. 12. -  
wspierają -

Przypomnienie. Ale nie o to prawnie, moja praca prawniczo-  
najsł. - Post. Względem... i petycja miś...  
C. M. - 7 numeru to winiłam iście. -  
Dp. wstrząsają... A K... K... K... -

... iudem s... s... s...  
Pelagia do B. Peter, i...  
B. Peter się...  
H. ...  
Dp. ...

...  
Pelagia do B. Peter, i...  
B. Peter się...  
H. ...  
Dp. ...

...  
B. Peter się...  
H. ...  
Dp. ...

...  
Zupełnie przeciwnie tak wypowiedzi się musi...  
Lubię Kijów szczególnie  
Do wydechy  
poety i mój ulubiony  
Przed. O ile jestes denarimijem, stań Ciepły i kłopotliwym. Ciężko  
Woj. P. Janek.  
D. 1. p. 10. 12. -  
wspierają -

...  
Zupełnie przeciwnie tak wypowiedzi się musi...  
Lubię Kijów szczególnie  
Do wydechy  
poety i mój ulubiony  
Przed. O ile jestes denarimijem, stań Ciepły i kłopotliwym. Ciężko  
Woj. P. Janek.  
D. 1. p. 10. 12. -  
wspierają -

...  
Zupełnie przeciwnie tak wypowiedzi się musi...  
Lubię Kijów szczególnie  
Do wydechy  
poety i mój ulubiony  
Przed. O ile jestes denarimijem, stań Ciepły i kłopotliwym. Ciężko  
Woj. P. Janek.  
D. 1. p. 10. 12. -  
wspierają -

...  
Zupełnie przeciwnie tak wypowiedzi się musi...  
Lubię Kijów szczególnie  
Do wydechy  
poety i mój ulubiony  
Przed. O ile jestes denarimijem, stań Ciepły i kłopotliwym. Ciężko  
Woj. P. Janek.  
D. 1. p. 10. 12. -  
wspierają -

...  
Zupełnie przeciwnie tak wypowiedzi się musi...  
Lubię Kijów szczególnie  
Do wydechy  
poety i mój ulubiony  
Przed. O ile jestes denarimijem, stań Ciepły i kłopotliwym. Ciężko  
Woj. P. Janek.  
D. 1. p. 10. 12. -  
wspierają -

...  
Zupełnie przeciwnie tak wypowiedzi się musi...  
Lubię Kijów szczególnie  
Do wydechy  
poety i mój ulubiony  
Przed. O ile jestes denarimijem, stań Ciepły i kłopotliwym. Ciężko  
Woj. P. Janek.  
D. 1. p. 10. 12. -  
wspierają -

...  
Zupełnie przeciwnie tak wypowiedzi się musi...  
Lubię Kijów szczególnie  
Do wydechy  
poety i mój ulubiony  
Przed. O ile jestes denarimijem, stań Ciepły i kłopotliwym. Ciężko  
Woj. P. Janek.  
D. 1. p. 10. 12. -  
wspierają -

...  
Zupełnie przeciwnie tak wypowiedzi się musi...  
Lubię Kijów szczególnie  
Do wydechy  
poety i mój ulubiony  
Przed. O ile jestes denarimijem, stań Ciepły i kłopotliwym. Ciężko  
Woj. P. Janek.  
D. 1. p. 10. 12. -  
wspierają -

...  
Zupełnie przeciwnie tak wypowiedzi się musi...  
Lubię Kijów szczególnie  
Do wydechy  
poety i mój ulubiony  
Przed. O ile jestes denarimijem, stań Ciepły i kłopotliwym. Ciężko  
Woj. P. Janek.  
D. 1. p. 10. 12. -  
wspierają -

...  
Zupełnie przeciwnie tak wypowiedzi się musi...  
Lubię Kijów szczególnie  
Do wydechy  
poety i mój ulubiony  
Przed. O ile jestes denarimijem, stań Ciepły i kłopotliwym. Ciężko  
Woj. P. Janek.  
D. 1. p. 10. 12. -  
wspierają -

...  
Zupełnie przeciwnie tak wypowiedzi się musi...  
Lubię Kijów szczególnie  
Do wydechy  
poety i mój ulubiony  
Przed. O ile jestes denarimijem, stań Ciepły i kłopotliwym. Ciężko  
Woj. P. Janek.  
D. 1. p. 10. 12. -  
wspierają -

zaczyna. - Wie zar... wrota...  
wyszło... na w... - I z...  
nie... - sport... Bal. i...  
Balbina z Pelagya... - Kip. - Kip...  
z... <sup>domu</sup>... Pelagya z...  
na... Balbina.

Balbina do Kip. - Pan...  
...  
Kip z...  
Pelagya. -

Q. Wie...  
...  
Bal. A. Tatar?

Q. Tatar...  
P. ...

Kip. - ...  
Ruduski do Ruduski...  
...  
Kip. -

Ruduski. Pan...  
...  
Kip. -

Ruduski. -  
Balbina. -  
Pelagya. -

Kip. -  
Bal. -  
Bal. -

Balbina. -  
Pelagya. -  
Kip. -

Balbina. -  
Pelagya. -  
Bal. -

Balbina. -  
Pelagya. -  
Bal. -

Balbina. -  
Pelagya. -  
Bal. -

Balbina. -  
Pelagya. -  
Bal. -

Balbina. -  
Pelagya. -  
Bal. -

Balbina. -  
Pelagya. -  
Bal. -















Kulinarni...  
 Cijine na stare  
 lanta...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 Ra...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...

...  
 ...



Kipciniski ~~...~~ <sup>skifin</sup> ~~...~~ <sup>33</sup> ~~...~~  
malin' Dna o mnie - Goda...  
i kbia ja sa to, bo gdybym gdz...  
miej... ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~  
tam ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~

Kitowski ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~  
wym ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~  
Tus ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~

Kip. ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~  
Nit. Tam to ja - ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~

Balkina ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~  
wina ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~

Kip. ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~  
B. Ch... ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~

Kip. ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~  
B. W... ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~

Kip. ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~  
B. Sto moja ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~

Kip. ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~  
Nitowski ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~

Kip. ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~  
a ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~







Wskazywa - Zażył pan bzdurów na murie  
i dymy i dymy w Długości Kuchni.  
Ziemię się dymią i dymią ~~z dymią~~ <sup>wypłynie</sup> ~~z dymią~~  
Wskazywa - satawari nast to pod dymy  
marmurkiem - ~~to~~

W. Sturam maw - ~~z dymią~~ <sup>wypłynie</sup> ~~z dymią~~

W. Pysięgnij się wie bzdurów do młoko  
malerat - pysięgnij się wie wizerunek  
bzdurów Kuchni.

W. Pysięgnij się do ~~z dymią~~ <sup>wypłynie</sup> ~~z dymią~~  
~~z dymią~~ <sup>wypłynie</sup> ~~z dymią~~ <sup>nie</sup> ~~z dymią~~

W. Binda Ci dymią ~~z dymią~~ <sup>wypłynie</sup> ~~z dymią~~  
Wskazywa - satawari nast to pod dymy  
marmurkiem - ~~to~~

W. Justo w ~~z dymią~~ <sup>wypłynie</sup> ~~z dymią~~  
W. Pysięgnij się ~~z dymią~~ <sup>wypłynie</sup> ~~z dymią~~

W. Ciaria dymią ~~z dymią~~ <sup>wypłynie</sup> ~~z dymią~~  
W. Ciaria una mas obłudni.

W. Wier Ty dobre is una ~~z dymią~~ <sup>wypłynie</sup> ~~z dymią~~  
W. Lary ~~z dymią~~ <sup>wypłynie</sup> ~~z dymią~~

W. Nie ~~z dymią~~ <sup>wypłynie</sup> ~~z dymią~~  
W. Odchudzi

W. Natalia - ~~z dymią~~ <sup>wypłynie</sup> ~~z dymią~~  
W. ~~z dymią~~ <sup>wypłynie</sup> ~~z dymią~~

W. ~~z dymią~~ <sup>wypłynie</sup> ~~z dymią~~  
W. ~~z dymią~~ <sup>wypłynie</sup> ~~z dymią~~

W. ~~z dymią~~ <sup>wypłynie</sup> ~~z dymią~~  
W. ~~z dymią~~ <sup>wypłynie</sup> ~~z dymią~~

W. ~~z dymią~~ <sup>wypłynie</sup> ~~z dymią~~  
W. ~~z dymią~~ <sup>wypłynie</sup> ~~z dymią~~

W. ~~z dymią~~ <sup>wypłynie</sup> ~~z dymią~~  
W. ~~z dymią~~ <sup>wypłynie</sup> ~~z dymią~~

W. ~~z dymią~~ <sup>wypłynie</sup> ~~z dymią~~  
W. ~~z dymią~~ <sup>wypłynie</sup> ~~z dymią~~

Tak samo samo tak nie smieszcie was  
 przesag!... W tedy ty sprawie muszcie  
 wydzic ciar. Jesli tak, w burszmy prami  
 Dostojnikom i Elnomim... Ty nadobna Cutenko  
 wlaszka C. M. -

C. M. Gwiz. -

W. Skowron. -

C. M. Spodnie watom sie tego po Twoim rozumie.  
 Dostojnikom sie pewno w Kipin Kalerie

Dostojnikom...

Nie wyderzacie. Jestem najpewniej wy. Bo  
 wily mowit ze intencja uwiazac sie o nowie.

~~C. M. A wize mied tu wydzic i mied Ci  
 padnie do ruz.~~

W. Poincy - jutro...

Z sali tanisiof lewej strony od widziat meludzi  
 Jony. - Z prawej strony od widziat od gto-  
 wniczo meji'cia meludzi strony.

Stwierzy do Jony. Telegram z redelkys! -

Jony stojze w miejscu rozdiera telegram  
 i ryla. -

C. M. A wize mied tu wydzic i padnie  
 Ci do ruz!...

W. Poincy - jutro.

Jony stojze. Wielka nowina! Telegram z Paryza.

C. M. Dat. wstydajz sie - z gus'ie z salom wy-  
 brzajz. Na prodeie Kalerie i Kijamentu Kip.

Nitro. Helena - Jony - wozny - Henry i  
 panomii. -

Wozny Wamira z Paryza! -

Jony idzie woznym telegram, naprod  
 Henry. -

Kalerie i Kijamentu - mi bije mlotem! -

Wozny. Turanny! -

Jony stojze obawia sie. Franzya wypro-  
 wiedziata wojne prusom. -

Kalerie. Stado sie. Proze nieznasz C. iom  
 dzwyt ty smieci. Spiedzie bogi spiedzie  
 mied sie w obzycia. Kijamentu i gto. -

Kip. Niech wyje wieszczom! -

Kalerie Wozny. Niech wyje. -

Katechizacja w ramach. Przyjęcie do nauki  
jedyną - listwo może!.. Nowe cię słońce  
sę stał cieliń wielka chwila!.. Wierne  
Przekazanie -

Przejawienie. Praca jedna cię ber nief!..  
Kalendarz. Ciepło ber nief!..

Radzenie. Ciepło ber nief! Jutro pod uwarzeniem  
tak Adwokat i układ widzi mi się objawia  
Pratery!

Radca. Nasze Kochanie Rudol. -  
Bal. - Indywidualne stwierdzenie nie musi być idea  
do skłaniania przepi. -

Pol. Ja <sup>chcę</sup> skwestionować / do hipp / Winnę z parcem! pona  
co tak Kochanie ogryps. -

Kulcin. Wielki zysk ogryps. - Wielki  
wzrost po poli. Wielki wzrost! Wielki wzrost! -  
Wielki wzrost do hipp Naturalna ogryps się!

Przejawienie. Przejawienie to tak wielki  
i wielki stwierdzenie - Wielki się z parcem  
wielki się ogryps do hipp. - Nasze yp - ogryps  
ogryps pod nie ogryps ogryps ogryps ogryps  
ogryps ogryps ogryps ogryps ogryps ogryps -

Przejawienie. Wielki się hipp w ogryps. - Wielki  
ogryps w ogryps. Wielki ogryps - Wielki ogryps -  
Wielki ogryps ogryps ogryps ogryps ogryps -

Wielki ogryps ogryps ogryps ogryps ogryps -  
Wielki ogryps ogryps ogryps ogryps ogryps -

Wielki ogryps ogryps ogryps ogryps ogryps -  
Wielki ogryps ogryps ogryps ogryps ogryps -

Wielki ogryps ogryps ogryps ogryps ogryps -  
Wielki ogryps ogryps ogryps ogryps ogryps -

Wielki ogryps ogryps ogryps ogryps ogryps -  
Wielki ogryps ogryps ogryps ogryps ogryps -

Wielki ogryps ogryps ogryps ogryps ogryps -  
Wielki ogryps ogryps ogryps ogryps ogryps -

Wielki ogryps ogryps ogryps ogryps ogryps -  
Wielki ogryps ogryps ogryps ogryps ogryps -

Wielki ogryps ogryps ogryps ogryps ogryps -  
Wielki ogryps ogryps ogryps ogryps ogryps -

Zarys filozofii socjalnej i polityki - brona  
ja za wplyw powiadajacy mowied. Nie

Przewidy sie ze tak w waznej chwili  
Russii Luwizowski ma zapewniona  
przedstawienie swojego programu  
Wasyngton! - - - - - Wiedziecie

Ciara idw. Stado sie - gladnie Za-

parmiatam - i Wplyw slinca  
jest ten. - entuzj. Naturki  
zima zarys

Kulom. Przeko Wobec Wplyw  
Wplyw wie moze tych Ministrem  
Wplyw Zerom Wplyw

Come do vido. Praveda! -

Yosef Do Ciani - it stuno nuzi <sup>lone</sup>

Cun. Prelinika imy nuzhot  
zobita - a ja ja kochana -

Kaleniiski - Vstati: tost - Na  
puznylnosi nary + moany.

---

Kunni all 111 exp

---





Kip. To nieprawda -

Wsk. Padolina, bo Karwinski i ty są fałszywe, i sam z prawdziwymi postawiał się i tyż go udawał. I wolał iście mi pan widzieć, że cię ~~to~~ oszukałam.

Kip. ma parobku nie stój. To już zawsze

Wsk. Ala ra maś! - Ala ra maś! - Ala ra maś! - Ala ra maś!

Kip. Ala ra maś! i Ala ra maś! - Ala ra maś! - Ala ra maś! - Ala ra maś!

Kip. Ala ra maś! i Ala ra maś! - Ala ra maś! - Ala ra maś! - Ala ra maś!

Kip. Ala ra maś! i Ala ra maś! - Ala ra maś! - Ala ra maś! - Ala ra maś!

Kip. Ala ra maś! i Ala ra maś! - Ala ra maś! - Ala ra maś! - Ala ra maś!

Kip. Ala ra maś! i Ala ra maś! - Ala ra maś! - Ala ra maś! - Ala ra maś!

Kip. Ala ra maś! i Ala ra maś! - Ala ra maś! - Ala ra maś! - Ala ra maś!

Kip. Ala ra maś! i Ala ra maś! - Ala ra maś! - Ala ra maś! - Ala ra maś!

Kip. Ala ra maś! i Ala ra maś! - Ala ra maś! - Ala ra maś! - Ala ra maś!

Kip. Ala ra maś! i Ala ra maś! - Ala ra maś! - Ala ra maś! - Ala ra maś!

Kip. Ala ra maś! i Ala ra maś! - Ala ra maś! - Ala ra maś! - Ala ra maś!

Kip. Ala ra maś! i Ala ra maś! - Ala ra maś! - Ala ra maś! - Ala ra maś!

Kip. Ala ra maś! i Ala ra maś! - Ala ra maś! - Ala ra maś! - Ala ra maś!

Kip. Ala ra maś! i Ala ra maś! - Ala ra maś! - Ala ra maś! - Ala ra maś!

Kip. Ala ra maś! i Ala ra maś! - Ala ra maś! - Ala ra maś! - Ala ra maś!

Kip. Ala ra maś! i Ala ra maś! - Ala ra maś! - Ala ra maś! - Ala ra maś!

Kip. Ala ra maś! i Ala ra maś! - Ala ra maś! - Ala ra maś! - Ala ra maś!

Kip. Ala ra maś! i Ala ra maś! - Ala ra maś! - Ala ra maś! - Ala ra maś!

Kip. Ala ra maś! i Ala ra maś! - Ala ra maś! - Ala ra maś! - Ala ra maś!

Kip. Ala ra maś! i Ala ra maś! - Ala ra maś! - Ala ra maś! - Ala ra maś!

Kip. Ala ra maś! i Ala ra maś! - Ala ra maś! - Ala ra maś! - Ala ra maś!



W umieszczonych w kumredzi mwaranday  
na niezgrabnych podobnie  
W. Min - mien pzedko. -

W po prostu - ze wzgledu na urodziny. H.  
kumredzi przypomnia sie wtedy i sama penna  
kumredzi niczego - nie bylo ~~z~~ strone  
~~z~~ satom wydawal pismidzy na walety.  
W. Wypobudna. Wistoni i meda klasatton  
tyd stawiaka ugar karajz mnie. -  
i minia na kumredzi kroki.

W. Winiatam wize ukrai ar wyidil - aby  
tu prajii -

W. Dziwny Ci. - Nie wiem czy ta stugo  
iure bedz mogla urosnie - skapstwo -  
gumoty i gumowatni - Gumowatni, Wlosy  
patulnosiz, lona i rozkretowizni strany  
zostal myjar mizim.

W. Treba sie ratowac. Kiesz karany  
Kiesz mi dwi - powinno ukroci  
Tudj miewoli. - kiesz i w pot silke a ma  
mizitnia. O bo paterista mnie - ryzie

ber wleci 22 sulmi uarami slednie i  
umienia sig. w prostynie ber czebie,  
ker tudgo spogromia w Moryl agumiz  
marniztowi, tak wskosmiz <sup>ptone</sup> sig pety  
Ber tudgo gwazgo ~~na~~ udekul. ber wno -

gwaz sig ~~to~~ ~~na~~ ~~na~~ fali tudyl  
picy, ber bicia tudgo terra - gerdiz maja  
~~na~~ ~~w~~ ~~si~~ ~~ga~~ ~~lub~~ ~~iona~~ ~~mi~~ ~~ga~~ ~~ga~~  
mitoi par mitoi. Mita mnie

catogo nochtania - upaja waruzi, tall  
ze stajen mi sig <sup>dwuzysta</sup> ~~tycizna~~ i rajen  
w tam rym! - -  
Watalja poklopaz glawe na pierci - ondu

warzo. at Fzi stracony sta mnie - domi  
miego kumredzi samkuzite. -  
W. Low domi miego damu a mario  
podwiz patam roztwoza sig ably  
purjazi kolowez. -

Watalja. Wiedz jak.  
W. Wita. Pieniazki wydebyte.  
Watalja. Sngali neju trafer. Wzostoi wlic







Władysław

(prochadzi Feiwel)

Siena 6<sup>ta</sup>

Nipinielski Feiwel.

Feiwel / prawda? pomarini? Czy mam wiarować.

Nip. Wierzę wierzę. Ty mi tu i jeszcze  
czegoś nowego powieszysz!

Feiwel. Ja che woryt things wierzę!

Jasni pan odobry telegram.

Nip. Jeden - wszystko dobre.

Feiwel. Ten Grajkiewicz come go Wm...  
panu mistrzostwa to gwał! On byłby  
wobec nas sam ręką mi tu wódka!

Nip. A Nipinielski nie stow. wien kto tu  
jest zamieszkały - potasza na domu.

Feiw. Tak ja mogę wierzę. wiedzieć.

M pan Baron i moja żona.

F. Zamknij się. To nieładnie.

Nip. Ja się zamknę! <sup>Co ty plecier!</sup> <sup>Ja się zamknę!</sup>

Feiw. To ja nie gory! Ja nie pan gupstwo  
wielkie gupstwo!

Nip. Ma-ha. Ty się nie masz nie domyślan.

F. Ja się tyle domyślam, i czymś to  
tego z nutada - nie rozumiesz.

Nip. <sup>to u</sup> <sup>nie rozumiesz</sup> <sup>nie rozumiesz</sup> <sup>nie rozumiesz</sup>  
na samim sobie (nie myśli) <sup>o samansk.</sup>

Feiw. Ja nie nie rozumiam, ale młode  
z młodym <sup>nie rozumiesz</sup> <sup>nie rozumiesz</sup> to mi  
nie rozumie.

Nip. A odzierać. Nip. i szadzi Nip.  
to nie rozumie. Odzierać przeciwko sto-  
wiska - <sup>nie rozumiesz</sup> <sup>nie rozumiesz</sup> <sup>nie rozumiesz</sup> <sup>nie rozumiesz</sup>  
a potem go odzierać to nie rozumie. Feiwel  
ty stow stracił

Feiwel. No ten porówny utowiel che i  
dobry gierzeft robić.

Nip. Ale to bedzie z Rumyjska sta się  
wzajem - rozumiesz!

Feiwel ~~nie rozumiesz~~ <sup>nie rozumiesz</sup> <sup>nie rozumiesz</sup> <sup>nie rozumiesz</sup>  
nie rozumie! ~~A ty sam pan rozumiesz~~ <sup>nie rozumiesz</sup>









Włocławek  
i stacja wsiwione

Natalia. Zawsze mi się marzy!  
Przyjaciel Rosjanie. nasył mi list!

Scena J. Cis i Ciu de z Helmu

Cocu. Co to masz? - Włocławek wita się  
z Włocławkiem i Włocławkiem

Przyjaciel Rosjanie. nasył mi list!  
Przyjaciel Rosjanie. nasył mi list!

Przyjaciel Rosjanie. nasył mi list!  
Przyjaciel Rosjanie. nasył mi list!

Przyjaciel Rosjanie. nasył mi list!  
Przyjaciel Rosjanie. nasył mi list!

Przyjaciel Rosjanie. nasył mi list!  
Przyjaciel Rosjanie. nasył mi list!

Przyjaciel Rosjanie. nasył mi list!  
Przyjaciel Rosjanie. nasył mi list!

Przyjaciel Rosjanie. nasył mi list!  
Przyjaciel Rosjanie. nasył mi list!

Przyjaciel Rosjanie. nasył mi list!  
Przyjaciel Rosjanie. nasył mi list!

Przyjaciel Rosjanie. nasył mi list!  
Przyjaciel Rosjanie. nasył mi list!

Przyjaciel Rosjanie. nasył mi list!  
Przyjaciel Rosjanie. nasył mi list!

Przyjaciel Rosjanie. nasył mi list!  
Przyjaciel Rosjanie. nasył mi list!

Przyjaciel Rosjanie. nasył mi list!  
Przyjaciel Rosjanie. nasył mi list!

Przyjaciel Rosjanie. nasył mi list!  
Przyjaciel Rosjanie. nasył mi list!

Przyjaciel Rosjanie. nasył mi list!  
Przyjaciel Rosjanie. nasył mi list!



Jasni pani - jerech ~~przet~~ - ja swiadek -  
Kamiam Jasnie panim - goni <sup>20</sup> Kipp -  
sin <sup>10</sup> Kipp. do wlasni wykladze - Jwi ja  
go wie przetrz -

Senia 10<sup>ta</sup> & 11<sup>ta</sup> Kij. Nat. - Comitia

Cianakissa - Jedy ter wie mwie  
Kuszotar 2 tak smylinej sytrazgi  
Powinny przyni  
Miel prze si swatam siz po was tyz -  
Natali - A my hawar bramy swat  
pani prewostwii -

Call - Jarynaja, siz wegnuty - studam -  
H - Wado istiny debe wyphowane  
alyjny siz ni pruwaty ar to Wlatni!  
N - Kardy wielaj we wyry sam sedri (Dus  
Tri wchodri Pawet) - do partaj traj Pawet pro  
siz ci jakaj reaz - u ty awili duzje u  
Pawet Jaki igoda Jasnie Jan ci Wlawia  
i wchodri -

Gia - Maszt pani unoglinwi matke -  
u wlatni unimoglinwi otke -  
H - Mylaj iz iz adieren watrowego -  
Comia - Wactaw swiadaj siz o inoje  
welke - iz wotatas inow Kiprii Mizje -  
W st priniwari teraz prestaj nie  
zji - u am to swiat -  
Call - To nie prablowa! - (Wlawi Jany)

Kamiam 11. Senia 11.

Wlawi Wielki nawiny!  
Natal - pan Kiprii skif nie wotort  
guybrany prwtem!  
Jany Jazy was wiademwi nie  
swie by na swie nawiny - stai  
na awile nie prypruwatam alyje Na  
tali - prubar pani - Truatronek zaj  
nie zji reprezentantem Kowpi -  
Nat - Jwi nie jest swim merem -  
Jany - Tem lipiz - Wid nie stai  
prypruwat - aly Jazy rud saj indy  
wina - ojewelo Jubiyi - Senia nyjt  
ubliwot aly nam -  
Kajam - it idnak 2 pony stai swawto  
siz iz on Kwla plake -

nie pot... (B. w)  
Jury (O) zdawo się - skwato! -

Ciana. A więc nauwina! -

Jury Wielka-wspariata - uw -  
wysta - a rekawia! Inna panie

Baleryne - Peleryne - ~~nie jest~~

Wat & Cm. A więc -

Jury Nie tłumyta Rio! -

Mij. Tyłko Tyłko & J. nic więcej - (Baleryne Peleryne)

Jury. To tyłko prozopok dramatu. (Wic

Tunusya drot gzi motata wpar

stad - ~~nie jest~~ w tym wotymy

wirusse cyria na pistor

potymia - wotod ~~nie jest~~!

Cm. Mer to plotka niezaka.

Jury Tyłko o Dre uwoy balerynie.

Co ras' o samiego Burona Her

manstad Manstatowans si ikt

Syren kanhiera z Burdy crowd

haru rodriselskiego - zastymat jakto

operator ~~nie jest~~ w tym

nie i tam ~~nie jest~~ w tym

stad & 2 kptum Burona

Pozycja barona ~~nie jest~~ w tym

a se do baleryne ~~nie jest~~ w tym

pelusku utrymni rownowage

perwizita ~~nie jest~~ w tym

crisem ~~nie jest~~ w tym

Wak. Klad pan to wiedz.

Cm. To potwate - ~~nie jest~~ w tym

Jury O meiego kowpudenta z Berlinia

trynabizim dat ostricimil - a w testat

rusensta sie wisi o zmikmizim baleryny Peleryny

z Buronem. ~~nie jest~~ w tym

serdeme stowmli!

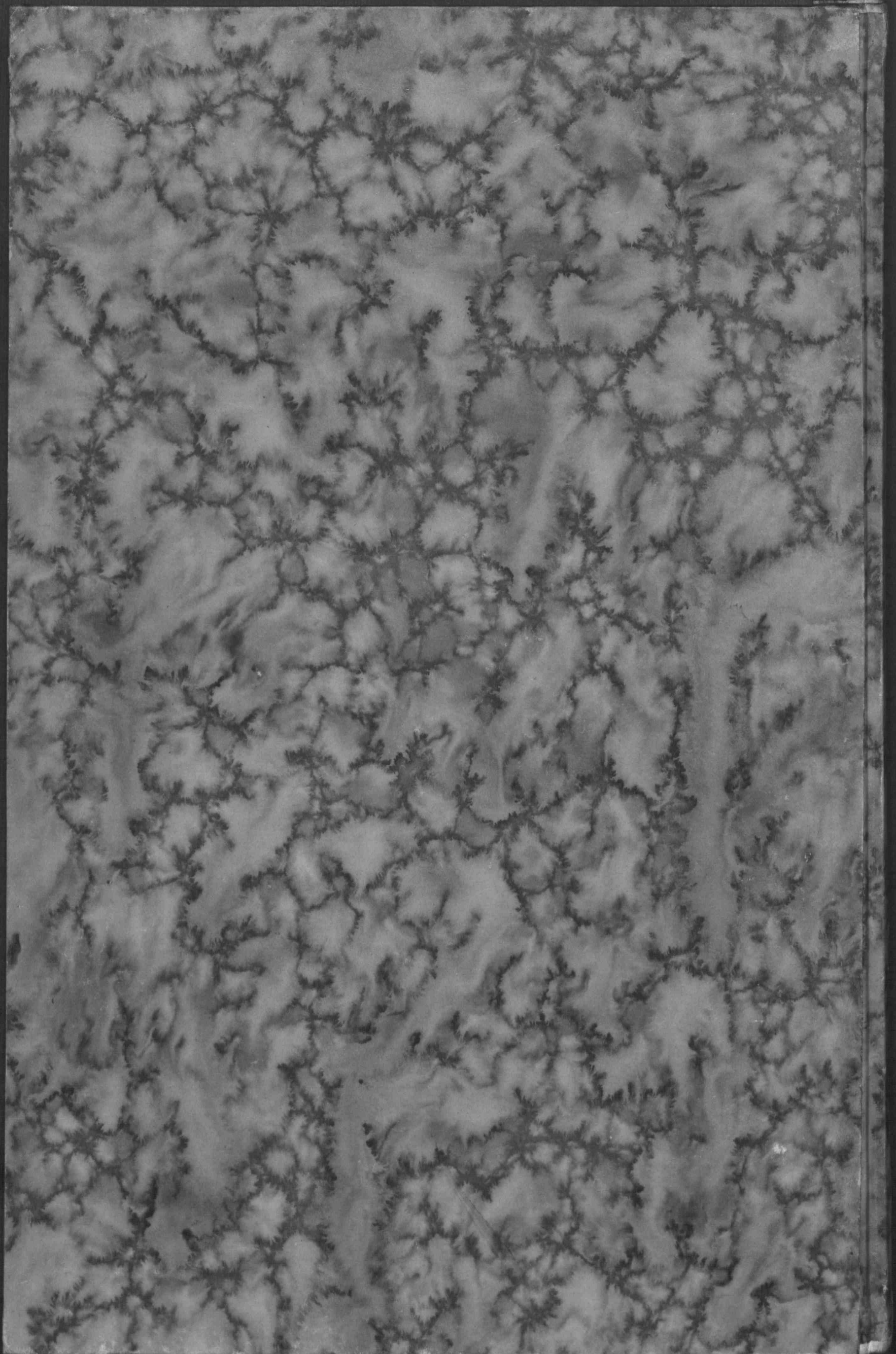






zastępnymi!... Co mi się  
 przywykłego zostało -  
 Dręgi minie - ułóstwie!  
 Ma - i ja stary wparł mi  
 Lubię plewy dotem się sta-  
 pał! Będem i istnie - dotem  
 Nier - i osi! - Dęgi j...  
 Lij ojczy - miasta - sw...  
 hodzi - Dęgi! Arca sw...  
 i k... go w... potargathym go  
 w Nawaty - go cięż głęb go  
 znik byta lepada! - Pawet - sw...  
 Panet niej koncern i warst  
baseniz Pawet sw...  
 do woloty - do roboty stary est  
 alys ar te przewaliaz! sw...  
 2 koncern i warst hodziwa i sw...  
 A ty rydzis iego chosi -  
Feruel. Wo ja widze ie sw...  
 wura do resurre -  
Rip. A co Wadze na glanc warst A co  
tesar get mi jakos warst Conis  
sz w sw...  
Feruel Wny pan W ty sw...  
 i ty warst sw...  
 tritak sw...  
Rip. A nie co sw...  
Fer. sw...  
 A to sw...  
Fer. sw...  
Rip. sw...  
Fer. sw...  
Rip. sw...  
Fer. sw...  
Rip. sw...  
Fer. sw...  
Rip. sw...  
Fer. sw...

Pierwsza  
 Warszawa d. 24. grudnia w wily Bolego Narodzenia  
 w 1878 roku o godzinie 10. po południu



Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**